

ENFORMAZIUNS Y COMUNICAZIUNS

Mëssa dal Vësko: Tla edema dô sôa ordinaziun, jarà le Vësko Ivo Muser a di mëssa te plü posc dla Diozeja. En jöbia ai 13 d'otober ales 3 dômsidë dijaràl mëssa sô Oies.

Sopoltôres: Stimada comunité, ples sopoltôres ànse tlò Al Plan la fortuna da avèi na porsona - Andrea de Mena - co è entres a desposiziun da gnì con sù ciavai y la bela gücia por condüje la defunta o le defunt sôn so ultimo tru. Cösc è en sorvisc che püc à y che trepes ploanies se dejidrass. Andrea l'à dagnora fat con ligrëza y dediziun y por cösc ti dijunse bel iolan.

Sambën che pité en te' sorvisc comporta inçe cosc. Al è da sté jö dal laür por arjigné ca gücia y ciavai, al è da ester puntuai, al va inçe debojügn da se damané zacai a daidé y d'ater. Andrea à dagnora fat le sorvisc dër bun, y i arati che düc sii a öna che al n'è nia dërt sce al mëss inçe ciámó sorantó spëises.

Dò che an s'à enformé te d'atres ploanies èl gnü fat fora en acordanza con le Consëi de Ploania che vigne familia dess avèi la poscibilité da se damané y ciafé la gücia pa na sopoltöra, mo inçe che la familia dess cori i cosc por la spëises dal sorvisc. La familia co se damana la gücia, arà tal dagnì da tignì cunt che al sarà da paié la soma de 250,00€, na soma adatada por en sorvisc co dëida ti dé plü dignité ala funziun de sopoltöra.

Seniorenclub: En dédemesaledema ai 12 d'otober ales 14.00 vàn con le bus dal Cone demez por jì a ti ciaré al Museo Ladin. Da s'anunzié èl pa Lidia al nr. 339/7899107.

Dotur Agreiter: Le dotur Eduard Agreiter lascia alessëi che al sarà demez jöbia y vëndres ai 13 y 14 d'otober. Al vën sostituì dla doturia Mahlkecht, da ciafé al nr. 349/0667034.

Balé: Le Zënter Families Mareo organisëia döes sères de aorela cörta sot al motto „balé le fox“, por chi co sa belo y por chi co ne sa nia ciámó da balé. Les sères è ai 15 y ai 22 de otober dales 21:00 ennant te salff dles manifestaziuns d'Al Plan. Düc è dër bel enviës: gnide trec y tolësse en parntner. Al vën damané na spënora de bona man.

AODANZES



La comunité d'Al Plan ti aoda
döt le bun, sanité y benedisciun ai geniturs
Luca Complojer y Sylvia Rungger
por la nasciüda de picia MAJA.

Impressum: Ploania d'Al Plan, str. Catarina Lanz nr. 46, 39030 Al Plan de Mareo.
Telefôn y fax de calogna: 0474 501006. Radio Ploania: MhZ 93,00
Comunicaziuns - çina al dédemesaledema sëra - da mené a: Pablo Palfrader
Tel. 333 4762010 Mail: ploaniaalplan@gmail.com



La plata de
Ploania
E-Mail: ploaniaalplan@gmail.com - Radio: 93,00 MhZ

28. Domëgna dal ann A, ai 09.10.11 - nr. 46

Dal Vangelo dô San Matio, 22, 1-14

Te chël tomp ¹ti à Gejü cunté ai gragn prei y ai plü vedli dal popul cösta parabola: ²Con le règn dal ci era desco con en re, co à arjigné ca la noza de so fi. ³Al à mené sù sorvidus a cherdé i ghesc enviës a noza. Mo ai n'orea nia gnì. ⁴Enlò àl ciámó en iade orcé sorvidus y ti à racomané: Dijedi ai enviës: Mio past è arjigné, i bos y i tiers da maza è tué ia, döt è arjigné. Gnide a noza! ⁵Mo ëi ne s'an fajea nia d'enfora, önn deperpo è jü te so ciamp, l'ater te sôa botëga, ⁶endô d'atri è jüs porsora sù sorvidus, i à tramontës y copës. ⁷Sën s'à le re dessené; al à mené sôes trupes, à fat copé i assassins y a sôa ciüté ti àl taché fû. ⁸Spo ti àl dit a sù sorvidus: Le past da noza è arjigné, mo i ghesc n'ea nia dëns da gnì enviës. ⁹Jide porchël fora sôles strades y enviede düc, chi ch'i encuntëis, ala noza. ¹⁰I sorvidus è jüs fora sôles strades y à condüt düc adöm chi ch'ai à encunté, ri y prosc, y le salff da festa s'à empli de ghesc. ¹¹Canch'ai s'à albü sonté jö y le re ea gnü ete por odëi i ghesc, àl odü danter ete en chescian, co n'à nia le guant da noza. ¹²Al ti à dit: Mio amì, cò aste pa tö podü gnì ete tlò zonza guant da noza? Mo chël ne dijea mâ nia. ¹³Enlò à le re comané sù sorvidus: Liedi les mans y i pîsc, y sciurëdele fora tla maiü scürité! Enlò bradlaràn y rotaràn i donz. ¹⁴Deache trec è cherdës, mo mâ püc prelitës. **Parora dal Signur. - Lalt a té, Gejü Crist!**



FESTA DAI ANIVERSARS

Döt le bun a os iubilars ch'i sëis gnüs encò a festejé con la comunité osc aniversar de matrimone. A os y ostes families les mius aodanzas por en dagnì de serenité, armonia, respet y amur, con la benedisciun de Chël Bel Dio sôn le tru de osta vita!

SS. MESSSES Y FUNZIUNS



3. Colecte Quatember

09.10 - 28. Domëgna dal ann A - Festa dai Aniversars

6.30: S. Mëssa dal ann por +nt Franz Obwegs da Garsun
por +nc dla fam. Ghedini
por +nc dla fam. Complojer Tone y Annamaria

9.00: Proa dal Cor - degüna Corona

10.00: S. Mëssa por döta la Ploania
de rengraziamont por les
families dai iubilars

Lönesc 10.10 - Feria dla 28a edema dal ann: Victor, Sara, Daniele

7.30: S. Mëssa por +nc Ties Tone y Judith
por +nt Peter Althuber
por vis y +nc co à le plü debojügn
11.00: S. Mëssa con mons. Giuseppe Anfossi

Dédölönesc 11.10 - Feria dla 28a edema dal ann: Gherino, Bruno, Maria

18.00: S. Mëssa por +nc Vighile y Vittoria Rungger
de rengr. ad onù de Santa Maria y Sant Ojep
por la fam. Vijo y Lidia Agreiter
ad onù de Sant Ujöp da Oies
por la fam. Walter y Marta Piazza

Dédemesaledema 12.10 - Feria dla 28a edema dal ann: Maximilian, Edwin, Gottfried

7.00: S. Mëssa por les Püres Animes
ad int. dla familia de Tile de Mano con families
Mëssa de chi dal 1941 a Sëlva

Jöbia 13.10 - Feria dla 28a edema dal ann: Aurelia, Eduard

18.00: S. Mëssa ad onù de San Cristoforo y de Sant Ujöp da Oies
por la fam. de Erardi Elvira, Pelegrin
por +nta Maria Zingerle Kehrler
por +nc Hubert y Hanny Mutschlechner

Vëndres 14.10 - Feria dla 28a edema dal ann: Calisto, Hildegund, Alan, Burkhard

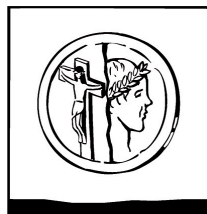
7.15: S. Mëssa dal ann por +nta Maria Erlacher Frontull
dai scolari por +nc Maria y Otto Taibon dal Sartù
por +nc Carlo d'Amico y Pia Monti

15.00: Ora de oraziun y adoraziun

Sabeda 15.10 - Sancta Maria in Sabato: Tarejia, Aurelia

11.00: Bato de Maja Complojer
17.00: Poscibilità da se pissié
18.00: S. Mëssa por +nt Alexander Ellecosta
por +nc Heinrich y Paula Pramstaller
por vis y +nc dla fam. Albert y Edith Obojes
por +nta Marianna Kastlunger

SS. MESSSES Y FUNZIUNS



Oferta por la Ploania

16.10 - 29. Domëgna dal ann A - Segra de Düc

6.30: S. Mëssa dal ann por +nta Maria Obwegs de Pipa
por +nt Albert Mutschlechner dal Pech
por +nt Franz Trebo dal Pèsta
por +nc dla fam. Tamers de Burcía

9.00: Corona dla domëgna

10.00: S. Mëssa por döta la Ploania, por i colaboradus
y benefaturs de nosta Ploania

SORVISC DAI MINISTRONG



Domëgna 6.30: Martina y Peter Obwegs; **10.00:** Alice Daverda, Simone Crusafio, Florian Palfrader, Alex Rubatscher, Asia Rungger, Anna Trebo; **Lönesc 7.30:** Karen Ties, Viktoria Frontull; **Dédölönesc 18.00:** Asia Rungger, Lisa Trebo, Jasmin Triggiano, Martina Kaneider; **Dédemesaledema 7.00:** Chè co sciafia y lea adora...; **Jöbia 18.00:** David Doria, Angelo Marku, Melanie Ties, Gabriel Willeit; **Vëndres 7.15:** Anna y Jan

Trebo, Anita Castlunger, Mara Castlunger, Philipp Erlacher, Luca Comploi; **Sabeda 18.00:** Maira Call, Cindy Call, Elena Ties, Jan Erlacher; **Domëgna 6.30:** Jan y Vanessa Obwegs, Peter y Martina Obwegs; **10.00:** Rebecca y Filippo Kastlunger, Davide y Sara Fontanella, Luca y Alice Daverda, Leo Kastlunger, Kevin Kastlunger.

DER HERR IST MEIN HIRTE

Ein Schauspieler, der in einer Familie eingeladen war, wurde gebeten, etwas vorzutragen. Ein älterer Herr bat um den 23. Psalm. Der Schauspieler willigte ein unter der Bedingung, dass der alte Herr nach ihm den Psalm wiederhole. Dann sprach er den Hinterpsalm mit wundervoller Stimme und klarster Betonung. Er erntete reichen Beifall. Darauf wiederholte der alte Herr den Psalm.

Niemand spendete am Schluss Beifall, aber mancher der Anwesenden war im Innersten bewegt. Da sagte der Schauspieler ernst: "Ich muss sagen, ich kenne den Psalm, Sie aber kennen den Hirten." (Marie Hüsing)

